



Holy Family Parish

Holy Family Parish

Sacred Heart-St.Joseph-St.Ladislaus churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org or pl.holyfamilyforall.org
email: HFPcenter@holyfamilyforall.org
social media: Twitter.com/holyfamily4all
<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart
8:00am (St. Ladislaus); **9:00am (Polish, St. Joseph),**
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),
10:30am (Hungarian, St. Ladislaus),
12:00pm (Spanish, St. Joseph);
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekday: **7:00am M-F (St. Ladislaus)**
8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)
7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),
Wed.(Sacred Heart, Spanish), Thur.(St. Ladislaus, Hungarian)

2021 BISHOP'S ANNUAL APPEAL TRANSFORMED by CHRIST'S BODY and BLOOD Sent on a Mission To Light a Fire in the Heart of the Church

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, caritas associate
(ext. 108) BrandyA@holyfamilyforall.org

Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager
(ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

**Jennifer HERRERA, pastoral assistant
and youth empowerment specialist**
(ext. 101) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVACIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Bridgette PEREZ, caritas director
(ext. 103) BridgetteS@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 106) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Tony VARAS, director of music & worship
(732) 395-7959 TonyV@holyfamilyforall.org

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 113) - WalterW@holyfamilyforall.org

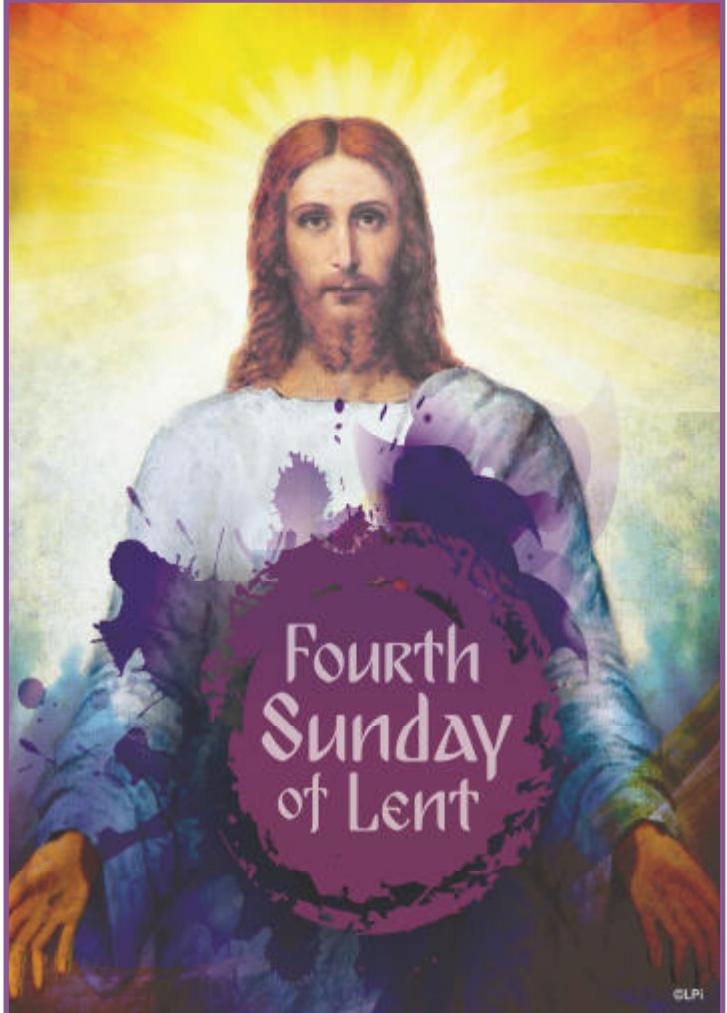
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach

THEOPHANY CENTER: Sarahi Lopez



MASS SCHEDULE and INTENTIONS**Saturday, March 13 - Lenten Weekday**8:00 AM (SH) - (English) - Kathleen C. Braido
4:30 PM (SH) - (English) - Anthony Mauro**Sunday, March 14 - Fourth Sunday of Lent**8:00 AM (SL) - (English) - Antonia Konopko
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p. Edwarda I
Marii Kozlowskich
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Wilfredo Torres
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Schloder Margit
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por el eterno descanso de Domingo Lopez Lopez
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Juan Arellanes**Monday, March 15 - Lenten Weekday**7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people**Tuesday, March 16 - Lenten Weekday**7:00 AM (SL) - (English) - Deceased members of the Connally and Kenny Families
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas del Purgatorio**Wednesday, March 17 - Lenten Weekday****(Saint Patrick, Bishop)**7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people**Thursday, March 18 - Lenten Weekday**7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people**Friday, March 19 - Saint Joseph, Spouse of the Blessed Virgin Mary**7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Special Intention**Saturday, March 20 - Lenten Weekday**8:00 AM (SH) - (English) - Jim & Sonja Stenclik
4:30 PM (SH) - (English) - Nesser F. Nesser**Sunday, March 21 - Fifth Sunday of Lent**8:00 AM (SL) - (English) - For the people
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze zmarlych z rodziny Rogowskich
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Elsa Hildenbrand
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Szenesi Pelne
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Juan Arellanes
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people**Stewardship****WEEKEND COLLECTIONS:
February 28, 2021 - \$2,606****THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!****WWW.HOLYFAMILYFORALL.ORG click on "DONATE NOW"*****Confirmed by the Holy Spirit***

Congratulations and Blessings to the following Confirmati:

Natalie Amaro
 Jacob Aparicio
 Kimberly Aparicio Gomez
 Evelyn Asuncion Natividad
 Leslie Bello
 Christopher Duran Rojas
 Santiago Garcia
 Yesenia Garcia
 Mickael Pelaez
 Alex Perez Anaya
 Alex Garcia Meza
 Richely Gomez
 Henri Herrera
 Noe Jimenez
 Sandra Palacios
 Jasmin Rojas
 Susana Marlene Rojas
 Cecilia Palacios Sanchez
 Deisy Sanchez Celestino
 Kelly Sanchez
 Miguel Silva Flores
 Israel Valentin
 Isbed Velasquez Dolores
 Francisco Victoriano
 Jasmin Mora Xelhua
 Manuel Mora Xelhua
 Kevin Xelhua

LENT
Pray + Fast + Give**FOURTH WEEK OF LENT**
TRYING NEW FOODS IN TIMOR-LESTE

Timor-Leste has the highest rate of child malnutrition in Asia, and many children suffer from stunting, which makes a big impact on a child's growth and future. Home gardens and fishponds are helping families provide better nutrition for their children. What do you eat to stay healthy? What can you do to ensure children have enough food to thrive? Visit crsricebowl.org to learn more.

**CUARTA SEMANA DE CUARESMA
PROBAR NUEVOS ALIMENTOS EN
TIMOR ORIENTAL**

Timor Oriental tiene la tasa más alta de desnutrición infantil de Asia, y muchos niños sufren retraso en su crecimiento, lo que tiene un gran impacto en el crecimiento y el futuro de un niño. Los huertos caseros y los estanques de peces están ayudando a las familias a proporcionar una mejor nutrición a sus hijos. ¿Qué comes para mantenerte saludable? ¿Qué puedes hacer para garantizar que los niños tengan suficiente comida para prosperar? Visita crsplatodearroz.org para obtener más información.

PASTOR'S MESSAGE

Dear Parishioners and Friends of Holy Family Parish,

This weekend, we encounter a perfect model for our Lenten pilgrimage of faith. Nicodemus was a leading Pharisee and well recognized religious leader of the Jewish people. He was also a member of the Sanhedrin, the supreme court in ancient Israel. Nicodemus struggled in his faith when he encountered Jesus. When the occasion arose, he put his faith in Jesus into action.

The spiritual pilgrimage of Nicodemus took a change of direction when he witnessed Jesus perform miracles and preach the way he did. Nicodemus would look to speak with Jesus late in the evening. Unlike other religious leaders, Nicodemus never intended to attempt to trap or contradict Jesus. Nicodemus demonstrated a sincere intention to learn from Jesus; it was ironic that one of the leaders of the Jewish faith was seeking to learn from Jesus. Nicodemus talked with Jesus about the concept of being born again and this weekend the use of the image of the bronze serpent on the staff to refer to his upcoming crucifixion. Just as the Israelites who saw the serpent on the staff were healed, Jesus by the cross would save God's people.

The opportunity to express his faith came when the pharisees were plotting to condemn Jesus to death. Nicodemus stood up and reminded them the law allows a person an opportunity to explain their actions. After the death of Jesus, it was Nicodemus who assisted Joseph of Arimathea remove the body of Jesus from the cross and place him in the tomb. Nicodemus brought the customary mixture of myrrh and aloes, a very costly gift. Tradition holds that Nicodemus later was martyred at the tomb of St. Steven. Nicodemus was later declared a saint and shares a feast day with St. Joseph of Arimathea.

Nicodemus changed his mindset after his encounter with Christ, and he followed through with it, by his actions. He put his new found faith into practice, by following his heart in defending Christ and taking care of him after his death. How have we come to love Jesus even more deeply during this season of Lent so far? How have we witnessed to it by our actions? Let us pray that as our Lenten pilgrimage continues, God will provide us opportunities to come to love Him more.

With my prayers,

Fr. Ryan

2021 Bishop's Annual Appeal
Transformed by Christ Body and Blood –
Sent on Mission to Light a Fire in the Heart of the Church

The global pandemic has challenged us to evolve in how we share and communicate the Gospel message, but the message remains the same and it is worth sharing. So, we must continue to journey with others, even if we are physically apart, to make the Good News and His love known to all because that is what will see us through. While our discipleship is to always find new ways to bring His love and the Good News of Jesus Christ we are now called to do more for the Lord and each other. This year, we have seen a large increase in the use of virtual means to connect and engage with one another. Your gift to the Bishop's Annual Appeal supports essential role of the **Vicariate for Evangelization and Communication** as we expand our efforts to share the Gospel message and make His love known to all.

MENSAJE DEL PASTOR

Estimados feligreses y amigos de la parroquia de la Sagrada Familia,

Este fin de semana nos encontramos con un modelo perfecto para nuestra peregrinación de fe cuaresmal. Nicodemo era un fariseo destacado y un líder religioso muy reconocido del pueblo judío. También fue miembro del Sanedrín, la corte suprema del antiguo Israel. Nicodemo luchó en su fe cuando se encontró con Jesús. Cuando surgió la ocasión, puso en práctica su fe en Jesús.

La peregrinación espiritual de Nicodemo cambió de dirección cuando vio a Jesús realizar milagros y predicar de la manera que lo hizo. Nicodemo buscaría hablar con Jesús a última hora de la noche. A diferencia de otros líderes religiosos, Nicodemo nunca tuvo la intención de intentar atrapar o contradecir a Jesús. Nicodemo demostró una sincera intención de aprender de Jesús. Es irónico que uno de los líderes de la fe judía buscara aprender de Jesús. Nicodemo habló con Jesús sobre el concepto de nacer de nuevo y este fin de semana el uso de la imagen de la serpiente de bronce en el bastón para referirse a su próxima crucifixión. Así como los israelitas que vieron la serpiente en el bastón fueron sanados, Jesús en la cruz salvaría al pueblo de Dios.

La oportunidad de expresar su fe llegó cuando los fariseos conspiraban para condenar a muerte a Jesús. Nicodemo se puso de pie y les recordó que la ley le da a una persona la oportunidad de explicar sus acciones. Después de la muerte de Jesús, fue Nicodemo quien ayudó a José de Arimatea a bajar el cuerpo de Jesús de la cruz y colocarlo en la tumba. Nicodemo trajo la mezcla habitual de mirra y áloe, un regalo muy costoso. La tradición sostiene que Nicodemo más tarde fue martirizado en la tumba de San Esteban. Nicodemo fue declarado santo más tarde y comparte una fiesta con San José de Arimatea.

Nicodemo cambió su forma de pensar después de su encuentro con Cristo, y lo siguió con sus acciones. Puso en práctica su nueva fe, siguiendo su corazón en la defensa de Cristo y cuidándolo después de su muerte. ¿Cómo hemos llegado a amar a Jesús aún más profundamente durante esta temporada de Cuaresma hasta ahora? ¿Cómo lo hemos testificado con nuestras acciones? Oremos para que a medida que continúa nuestra peregrinación cuaresmal, Dios nos brinde oportunidades para llegar a amarlo más.

Con mis oraciones,

Padre Ryan

Campaña Anual del Obispo 2021
Transformados por el Cuerpo y la Sangre de Cristo –
Enviados en Misión para Encender el Fuego en
el Corazón de la Iglesia

La pandemia global nos ha desafiado a evolucionar en la forma como compartimos y comunicamos el mensaje del Evangelio, pero el mensaje sigue siendo el mismo y vale la pena compartirlo. Por lo tanto, debemos continuar caminando con otros, aunque estemos físicamente separados, para dar a conocer la Buena Nueva y Su amor a todos, porque solo de esta forma podremos salir adelante. Si bien nuestro discipulado es siempre buscar nuevas formas de llevar el amor y la Buena Nueva de Jesucristo, nosotros estamos llamados a hacer más por el Señor y por los demás. Este año, hemos visto un aumento en el uso de medios virtuales para conectarnos e interactuar con otros. Su aporte a la Campaña Anual de Obispo apoya el papel esencial del **Vicariato de Evangelización y Comunicaciones** a medida que ampliamos nuestros esfuerzos por compartir el mensaje del Evangelio y dar a conocer Su amor a todos.



OGŁOSZENIA PARAFAJALNE

Niedziela, 14 marca 2021 r.

Trwa okres Wielkiego Postu. Pamiętajmy, by w piątki zachować post jakościowy, czyli powstrzymać się od pokarmów mięsnych

Jak co roku w okresie Wielkiego Postu, zachęcamy do uczestnictwa w akcji „Rice Bowl”, sponsorowanej przez Catholic Relief Services który dzięki finansowemu wsparciu nas wszystkich, zapewnia kontynuację wielu diecezjalnych programów ewangelizacji i katechezy.

W okresie Wielkiego Postu zapraszamy na **Drogę Krzyżową w piątki o godz. 7:00 wieczorem** oraz na **Gorzkie Żale w niedziele po Mszy Św.**

W Piątek 19 marca, o godz. 19:00 w dniu naszego patrona – św. Józefa, rozpoczęliśmy rekolekcje wielkanocne w języku polskim które w tym roku poprowadzi Ks. Waldemar Wieladek z Perth Amboy.

Rozkład rekolekcji jest następujący

Piątek i Sobota 19 i 20 marca godzina 19:00

Niedziela 21 marca godzina 9:00 rano

Zakończenia rekolekcji połączone z Mszą Św. w Poniedziałek 22 marca o godzinie 19:00

W Sobotę 26 marca, zapraszamy wszystkich na **wieczorne czuwanie**, które rozpocznie się indywidualną adoracją Najświętszego Sakramentu o godz. 18:30 (w tym czasie można przystąpić do sakramentu pokuty) i nabożeństwem o godz. 19:00, po którym odprawiona zostanie Msza Święta. Intencje, w których chcemy modlić się w miesiącu marca, można składać do skrzynki znajdującej się przy ołtarzu Matki Bożej. Formy są w przedsionku kościoła.

Pamiętajmy o złożeniu naszej **ofiary na kwiaty wielkanocne**.

Prayer to St. Joseph (March 19th)

*Hail, Guardian of the Redeemer,
Spouse of the Blessed Virgin Mary.
To you God entrusted his only Son;
in you Mary placed her trust;
with you Christ became man.
Blessed Joseph, to us too,
show yourself a father
and guide us in the path of life.
Obtain for us grace, mercy, and courage,
and defend us from every evil. Amen.*

Oración a San José (19 de marzo)

*Salve, custodio del Redentor
y esposo de la Virgen María.
A ti Dios confió a su Hijo,
en ti María depositó su confianza,
contigo Cristo se forjó como hombre.
Oh, bienaventurado José,
muéstrate padre también a nosotros
y guíanos en el camino de la vida.
Concédenos gracia, misericordia y valentía,*



Project IMT Corner

Answers for last week's questions:

1 Executive Branch:

Carries out and enforces the law

2 Legislative Branch: Writes, debates, and passes bills, which are then passed onto the President for approval

3 Judicial Branch: Decides arguments about the meaning of laws, how they are applied, and whether they break the rules of the constitution.

“As an immigrant, I appreciate, far more than the average American, the liberties we have in this country.” – Gloria Estefan, Cuban-born American singer, songwriter, actress and businesswoman



SAINT LADISLAUSCHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH
March 14, 2021

*A Sunday Reflection
by István Horváth*

Jesus replied to Nicodemus, “Amen. Amen, I say to you, no one can see or enter the Kingdom of God without being re-born in water and Spirit. Do not be amazed that I said, ‘You must be born (again) from above.’” Jn 3:3,5,7 (my translation)

“How can this happen?” questions Nicodemus doubtfully.

Because, the New Covenant with God and man is inside us, as temples of the Holy Spirit, who transforms us with His graces. It is the transubstantiation of our bodies, dead due to our transgressions, that are resurrected to life in Christ through sanctifying grace.

This is what it means to be confirmed in Christ. This is what Christ showed his trusted disciples on Mount Tabor. Lk 9:28-36 This is Christ’s promise to us, if we keep His Commandments and stay faithful to Him. He bestows upon us the gifts of the Holy Spirit that of knowledge and wisdom, understanding, perseverance, good counsel, humility and fear of God, so that we put them to good use.

This is what is new in the covenant of God and man: the way God perceives man’s sin in the world, instead of the sin itself. He feels man requires a permanent and direct image of himself to emulate in Mary and in Jesus to undergo the transformation from the old to the new. This transformation requires leaving behind everything that belongs to the physical world as Paul describes to the Philippians (Phil 3:8-14) and becoming Christ-like. It includes forgiving those that hurt you, scorn you and hate you.

The NEW something that Jesus and his disciples are referring to is the person within that needs to be re-born in Christ’s love for your fellow man. This alone is as miraculous as the resurrection of the body after death. So, the redeeming power of Christ is for all who hear his call to be re-born in the Spirit of the Trinitarian God through true repentance and sacrifice towards their fellow man, that they may share in His promise and glory of the Resurrection.

“Live as children of light, for light produces every kind of goodness and righteousness and truth.” Eph 5:8b-9

We have Saint Paul teaching the Ephesians the meaning of Jesus’ words in the context of His resurrection, referring to those being baptized in His Spirit (Eph 3:5) as “children of light” who through their enlightenment in Jesus Christ go forth proclaiming His truth.

“Amen. Amen, I say to you, no one can enter the Kingdom of God without being re-born in water and Spirit.” Jn 3:5



Today: March 14, 2021

CLINTON MONUMENT COMPANY

40 Years of
Experience



Granite and
Bronze
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ
732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

MULLER BROTHERS PAINTING

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing
JOHN MULLER
732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com
brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover
Funeral Home*
555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. LIC. # 2443
GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. LIC. # 4063
www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

DALTON
732-247-7390

**ELECTRIC,
PLUMBING
HEATING &
COOLING**

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
Residential & Commercial
Sales and Service
All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
www.daltonephc.com

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901
(732) 545-4040
FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
Edison, New Jersey 08817
(732) 572-0076
BoylanFH.com
FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

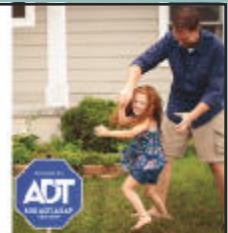
- Burglary • Flood Detection
- Fire Safety • Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

1-855-225-4251



Parker

Highland Pk | New Brunswick | Somerset
Piscataway | Monroe Twp

We're Accepting New Residents
Nursing & Memory Care
Assisted Living

732-902-4200
Meeting All NJ Infection Control Requirements
Parkerlife.org |

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE

Contact Douglas Shaller to place an ad today!
dshaller@4LPI.com or (800) 477-4574 x6458

**SUPPORT THE ADVERTISERS
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936